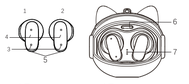
TX603

说明书：60x64mm 128g双铜纸四色双面印刷过哑油 左右风琴折后上下再风琴折

中 文

产品各部分说明指示

ONIKUMA
TX603



1、左耳
2、右耳
3、耳机指示灯
4、（MFB）触控按键
5、mic
6、Type-c充电口
7、充电盒指示灯

功能操控

开机	长按MFB键3S
关机	长按MFB键5S
暂停/播放音乐	双击MFB键
加音量	单击右耳
减音量	单击左耳
上一曲	长按左耳MFB键 2S
下一曲	长按右耳MFB键2S
接听/挂断来电	双击MFB键
拒接来电	长按MFB键2S
开启语音助手/Siri	三击左耳MFB
游戏模式	三击右耳MFB

佩戴

一、正确佩戴方式
耳机上1为左耳，耳机上2为右耳。为了获得更加舒适的音频体验，请试戴每一种尺寸的耳帽，佩戴正确后应感觉到紧并稳固的位于您的耳朵中

操作说明

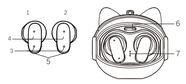
一、产品充电
a.使用DC0V-1A的 Type-c充电器给充电盒充电. 盒子指示灯闪烁, 充满常亮。b.给耳机充电请将耳机放入充电盒内. 耳机自动充电；耳机充电自打亮，充满灯熄灭。
二、双耳连接设备
a.打开充电盒盖子，取出耳机,双耳自动开机配对。
b.刷新手机无线设备, 找到TX603，点击连接成
三、单耳连接设备
a.一只耳机单独使用及双耳配对方式摆脱配对TX603（单独使用左耳, 取出左耳稍等10S左右搜索连接）
四、重置耳机（左右耳没有刷配对或无线 找不到设备后重
a、左/右耳机快速右键长按10秒，耳机在开机状态并在充电盒外，未连接手机状态，（清除无线配对记录，复位之后耳机自动关机）。

产品参数

无线版本	5.4
支持音频格式	SBC、AAC
工作时长	5H
充电时长（盒子）	2H
充电时长（耳机）	2H
工作距离	10m
产品尺寸	58X45X55mm

ENGLISH

Descriptions



1. Left earbud
2. Right earbud
3. Earbud indicator light
4. (MFB) touch button
5. Microphone
6. Type-C charging port
7. Charging case indicator light

Power On	Long press the MFB key for 3S
Power Off	Long press the MFB key for 5 S
Pause/play music	Double-click the MFB key
Volume increase	Click on the right ear
Volume decrease	Click on the left ear
Previous song	Press and hold the left earbud's MFB button for 2 seconds
Next song	Press and hold the right earbud's MFB button for 2 seconds
To answer/hang up an incoming call	Double-click the MFB key
Reject incoming calls	Long press the MFB button for 2S
Turn on the voice mode	Triple tap left ear MFB
Game mode	Triple click the right ear MFB

Wearing

1. The correct way to wear
a.Earbud 1 is the left ear, Earbud 2 is the right ear. For an more comfortable audio experience, please try on each size of ear tips, Try wear the earphone correctly so that the earphones are steady and firmly seated in your ears.

Instructions

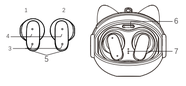
1. Product charging
a Use a DC0V-1A Type-c charger to charge the charging box. The indicator light of the box flashes and stays on when full.b To charge the earphones, please put the earphones into the charging box. The earphones will charge automatically: the earphone charging light will turn on and the full light will go out.
2. Connecting the two earphones to the device
a. Open the lid of the charging box, take out the earphones, and pair them automatically.
b. Refresh your phone's wireless devices, find the TX603, and tap to connect.
3. Single-ear connection device
a Use one earphone alone and search for pairing TX603 in binaural pairing mode (use left ear alone, take out left ear
Wait for about 10 seconds to search for connection)
4. Reset headset: Hold down left and right ears are not paired or wireless reset the earphones after the device cannot be found
a. Quickly press the MFB button on each earbud four times, with the earbuds powered on and outside the charging case, not connected to your phone. (Clear Wireless pairing history; the earbuds will automatically power off after resetting.)

Product Parameter

Wireless version	5.4
Audio Formats	SBC、AAC
Working time	5H
Charging time (box)	2H
Charging time (headphone)	2H
Working distance	10m
Product size	58X45X55mm

Deutsch

Description



1. Linker Ohrhörer
2. Rechter Ohrhörer
3. Kopfhörer-Kontrollleuchte
4. (MFB) Touch-Taste
5. Mikrofon
6. Typ-C-Ladeanschluss
7. Ladetui-Kontrollleuchte

Einschalten	Drücken Sie lange die MFB-Taste für drei Sekunden
Herunterfahren	Drücken Sie lange die MFB-Taste für fünf Sekunden
Musik pausieren/abspielen	Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste
Lautstärke erhöhen	Klicken Sie auf das rechte Ohr MFB Taste
Lautstärke reduzieren	Klicken Sie auf das MFB-Taste am linken Ohr
Vorheriger Song	Halten Sie die MFB-Taste des linken Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Nächster Song	Halten Sie die MFB-Taste des rechten Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Eingehende Anrufe annehmen/auflegen	Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste
Eingehende Anrufe abweisen	Drücken Sie lange die MFB-Taste für zwei Sekunden
Sprachmodus aktivieren	Drei Schläge am linken Ohr MFB
Spielmodus	Drei Schläge auf das rechte Ohr MFB

Tragen (als Zubehör)

1.Einstieg, die richtige Tragweise
L am Headset ist für das linke Ohr, R am Headset ist für das rechte Ohr. Für ein komfortables Hörerlebnis sollten Sie die Ohrmuscheln in beiden Größen anprobieren. Wenn sie richtig getragen werden, sollten sie gut und sicher in Ihren Ohren sitzen.

Betriebsanleitung

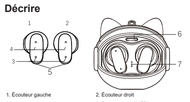
1. Aufladen des Produkts
a Verwenden Sie zum Laden der Ladebox ein DC0V-1A-Ladegerät vom Typ C. Die Kontrollleuchte an der Box blinkt und leuchtet konstant, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. b Um die Ohrhörer aufzuladen, legen Sie sie in die Ladebox. Die Ohrhörer werden automatisch aufgeladen: Die Ladeanzeige der Ohrhörer leuchtet auf und die Anzeige für vollständig geladen erlischt.
2. Binaurales Verbindungsgerät
a. Öffnen Sie den Deckel der Ladebox, nehmen Sie die Ohrhörer heraus und schalten sie automatisch miteinander verbunden.
b. Aktualisieren Sie die drahtlosen Geräte Ihres Smartphones, suchen Sie den TX603 und tippen Sie zum Verbinden darauf.
3. Einohr-Verbindungsgerät
a Verwenden Sie einen Ohrhörer allein und suchen Sie im binauralen Paarungsmodus nach dem Paarungs-TX603 (verwenden Sie den linken Ohrhörer allein, nehmen Sie den linken Ohrhörer heraus
Warten Sie etwa 10 Sekunden, bis die Verbindung gesucht wird)
4. Headset zurücksetzen: Halten Sie die linken und rechten Ohrhörer und nicht gepaart oder das drahtlose Gerät kann nicht gefunden werden)
a. Drücken Sie die MFB-Taste an jedem Ohrhörer viermal schnell hintereinander. Die Ohrhörer müssen eingeschaltet sein, sich außerhalb des Ladekiste befinden und nicht mit Ihrem Smartphone verbunden sein. (Löschen Sie den Wireless-Kopplungsverlauf. Die Ohrhörer schalten sich nach dem Zurücksetzen automatisch aus.)

Produktparameter

kabellose Version	5.4
Audioformate	SBC、AAC
Arbeitszeit	5H
Ladezeit(Box)	2H
Ladezeit (Kopfhörer)	2H
Arbeitsabstand	10m
Produktgröße	58X45X55mm

Français

Décrire



1. Écouteur gauche
2. Écouteur droit
3. Voyant du casque
4. Bouton tactile (MFB)
5. Micro
6. Port de charge Type-C
7. Voyant du boîtier de charge

Manipulation fonctionnelle

Démarrer la machine	Appuyez longuement sur la touche MFb 3S
Arrêt	Appuyez longuement sur la touche MFb 5S
Pause / lecture de musique	Double - cliquez sur la touche MFb
Ajouter le volume	Cliquez sur la touche MFb de l'oreille droite
Réduire le volume	Cliquez sur la touche MFb de l'oreille gauche
Chanson précédente	Appuyez sur le bouton MFB de l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
La chanson suivante	Appuyez sur le bouton MFB de l'écouteur droit et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
Répondre / raccrocher les appels entrants	Double - cliquez sur la touche MFb
Rejeter les appels entrants	Appuyez longuement sur la touche MFb 2S
Activer le mode vocal	Trois clics sur l'oreille gauche MFb
Mode de jeu	Trois clics sur l'oreille droite MFb

Porter

1. Tout-Produit: la bonne façon de s'habiller
La L sur le casque représente l'oreille gauche et le r sur le casque représente l'oreille droite. Pour une expérience d'écoute confortable, essayez de porter des oreillettes de deux tailles. Lorsqu'ils sont portés correctement, ils devraient être bien et en toute sécurité dans les oreilles.

Instructions de fonctionnement

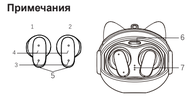
1. Chargement du produit
a Utilisez un chargeur DC0V-1A Type-c pour charger le boîtier de charge. Le voyant lumineux du boîtier clignote et reste allumé lorsque la charge est complète. b Pour charger les écouteurs, placez les écouteurs dans le boîtier de charge, le voyant de charge des écouteurs s'allumera et le voyant de charge complète s'éteindra.
2. Dispositif de connexion binaurale
a. Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement, retirez les écouteurs et allumez-les automatiquement pour l'appairage.
b. Actualisez la liste des appareils sans fil de votre téléphone, trouvez le TX603 et appuyez dessus pour vous connecter.
3. Dispositif de connexion à une seule oreille
a Utilisez un écouteur seul et recherchez le couplage TX603 en mode de couplage binaural (utilisez l'écouteur gauche seul, retirez l'écouteur gauche
Attendez environ 10 secondes pour rechercher la connexion)
4. Réinitialisez le casque (les écouteurs gauche et droit ne sont pas couplés ou l'appareil sans fil est introuvable)
a. Appuyez rapidement quatre fois sur le bouton MFB de chaque écouteur, les écouteurs étant allumés et hors du boîtier de charge, déconnectés de votre téléphone. (Effacez l'historique d'appairage Wireless ; les écouteurs s'éteindront automatiquement après la réinitialisation.)

Description du produit

Version sans fil	5.4
Support des formats audio	SBC、AAC
Durée de travail	5H
Temps de charge long (boîte)	2H
Temps de charge (casque)	2H
Distance de travail	10m
Dimensions du produit	58X45X55mm

Россия

Примечания



1. Левый наушник
2. Правый наушник
3. Индикатор наушников
4. Сенсорная кнопка (MFB)
5. Микрофон
6. Порт для зарядки Type-C
7. Индикатор зарядного кейса

Включай	Длинный нажатие клавиши MFB 3S
Выключить	Длинный нажатие клавиши MFB 5S
Пауза/воспроизведение музыки	Двойной щелчок MFB
Включить громкость	Нажмите кнопку MFB для правого уха
Уменьшение громкости	Нажмите кнопку MFB для левого уха
Предыдущая песня	Нажмите и удерживайте кнопку MFB левого наушника в течение 2 секунд.
Следующая песня	Нажмите и удерживайте кнопку MFB правого наушника в течение 2 секунд.
Ответить / повесить звонок	Двойной щелчок MFB
Отказ от звонка	Длинный нажатие клавиши MFB 2S
Включить голосовой режим	Три удара в левое ухо MFB
Режим игры	Три удара в правое ухо MFB

Носить

1.Во - первых, правильный способ одеваться
L на шлеме - левое ухо, R на шлеме - правое ухо. Для комфортного прослушивания попробуйте носить шлемы для разных размеров. При правильном ношении они должны быть безопасными и розы.

Описание операций

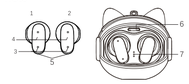
1. Зарядка продукта
a Используйте зарядное устройство DC0V-1A Type-c для зарядки зарядного устройства. Индикатор на устройстве будет гнать и гореть постоянно, когда оно полностью заряжено. b Чтобы зарядить наушники, поместите их в зарядное устройство. Наушники будут заряжаться автоматически: индикатор зарядки наушников загорится, а индикатор полной зарядки погаснет.
2. Устройство бинауральной связи
a. Открыть крышку зарядного устройства, достаньте наушники и включите их автоматически для сопряжения.
b. Обновите список беспроводных устройств телефона, найдите TX603 и коснитесь его для подключения.
3. Устройство для подключения одного уха
a Используйте только один наушник и найдите сопряженный TX603 в режиме бинаурального сопряжения (используйте только левый наушник, вынеся левый наушник
Подождите около 10 секунд для поиска соединения)
4. Сброс настроек гарнитуры (когда левый и правый наушники не сопряжены или беспроводное устройство не обнаружено)
a. Быстро нажмите кнопку MFB на каждом наушнике четыре раза, когда наушники включены, находятся вне зарядного кейса и не подключены к телефону. (Очистите историю сопряжений Wireless; наушники автоматически выключатся после сброса настроек.)

Параметры продукции

Версия беспроводная	5.4
Поддержка звуковых форматов	SBC、AAC
Продолжительность рабочего времени	5H
Длительность зарядки (коробка)	2H
Длительность зарядки (наушники)	2H
Расстояние работы	10m
Размеры продукции	58X45X55mm

Italia

Note



1. Auricolare sinistro
2. Auricolare destro
3. Spia luminosa delle cuffie
4. Pulsante touch (MFB)
5. Microfono
6. Porta di ricarica Type-C
7. Spia luminosa della custodia di ricarica

Accensione	Premere a lungo il tasto MFB per 3 secondi
Arresto	Premere a lungo il tasto MFB per 5 secondi
Metti in pausa/riproduci musica	Fare doppio clic sul tasto MFB
Aumenta volume	Clicca sul tasto MFB dell'orecchio destro
Riduci volume	Fare clic sul pulsante MFB sull'orecchio sinistro
Canzone precedente	Premere a lungo premuto il pulsante MFB dell'auricolare sinistro per 2 secondi
Prossima canzone	Premere a lungo premuto il pulsante MFB dell'auricolare destro per 2 secondi
Rispondere/Riccorare le chiamate in arrivo	Fare doppio clic sul tasto MFB
Rifiuta chiamate in arrivo	Premere a lungo il tasto MFB per 2 secondi
Abilita la modalità vocale	Tre colpi sull'orecchio sinistro MFB
Modalità gioco	Tre colpi sull'orecchio destro MFB

Indossare

1. Corretto metodo di medicazione
Ciò un orecchio sinistro sul casco e un orecchio destro sul casco. Per un udito confortevole, prova a indossare due tappi per le orecchie. Se indossate correttamente, le orecchie dovrebbero essere sicure.

Istruzioni per l'uso

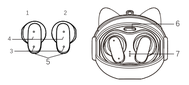
1. Addebito del prodotto
a Utilizzare un caricatoreDC0V-1A Type-c per caricare la scatola di ricarica. La spia luminosa sulla scatola lampeggia e rimane accesa quando sarà completamente carica. b Per caricare gli auricolari, inserisci gli auricolari nella scatola di ricarica. Gli auricolari si caricheranno automaticamente: l'indicatore di carica degli auricolari si accenderà e l'indicatore di carica completa si spegnerà.
2. Dispositivo di connessione binaurale
a. Apre il coperchio della scatola di ricarica, estrarre gli auricolari e accenderli automaticamente per l'associazione.
b. Aggiornare l'elenco dei dispositivi wireless del telefono, trovare il TX603 e toccare per connetterlo.
3. Dispositivo di collegamento monoaurale
a Utilizzare un solo auricolare e cercare il TX603 associato in modalità di associazione binaurale (utilizzare solo l'auricolare sinistro, estrarre l'auricolare sinistro
Attendi circa 10 secondi per cercare la connessione)
4. Ripristinare l'auricolare (l'auricolare sinistro e quello destro non sono associati oppure il dispositivo wireless non può essere trovato)
a. Premere rapidamente il pulsante MFB su ciascun auricolare quattro volte, con gli auricolari acceso e fuori dalla custodia di ricarica, non connessi al telefono. (Cancellare la cronologia di associazione Wireless; gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo il ripristino.)

Parametri del prodotto

Versione senza fili	5.4
Supporto formati audio	SBC、AAC
Orario di lavoro	5H
Durata della ricarica (scatola)	2H
Durata di ricarica (per cuffie)	2H
Distanza di lavoro	10m
Dimensione del prodotto	58X45X55mm

Español

Nota



1. Auricular izquierdo
2. Auricular derecho
3. Indicador luminoso de auriculares
4. Botón táctil (MFB)
5. Micrófono
6. Puerto de carga tipo C
7. Indicador luminoso del estuche de carga

Control funcional

Encendido	Presione el botón Mfb durante mucho tiempo 3s
Apagado	Presione el botón Mfb 5s durante mucho tiempo
Pausa / reproducción de música	Doble clic en la tecla Mfb
Aumentar el volumen	Haga clic en la tecla Mfb del oído derecho
Reducir el volumen	Haga clic en la tecla Mfb del oído izquierdo
Anterior	Mantenga pulsado el botón MFB del auricular izquierdo durante 2 segundos
Siguiente canción	Mantenga pulsado el botón MFB del auricular derecho durante 2 segundos
Responder / colgar llamadas	Doble clic en la tecla Mfb
Rechazar la llamada	Presione el botón Mfb 2s durante mucho tiempo
Activar modo de voz	Tres golpes en la oreja izquierda Mfb
Modo de juego	Tres golpes en el oído derecho Mfb

Llevar

1. el método correcto de vestir
Hay una oreja izquierda y una derecha en el casco. Para la comodidad auditiva, trate de usar dos tapones para los oídos. Si se usa correctamente, los oídos deben estar seguros.

Instrucciones de operación

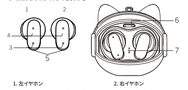
1. Carga del producto
a Utilice un cargador tipo C de 5 V CC y 1 A para cargar la caja de carga. La luz indicadora de la caja parpadea y permanecerá encendida cuando está completamente cargada. b Para cargar los auriculares, colóquelos en la caja de carga. Los auriculares se cargarán automáticamente: el indicador de carga de los auriculares se iluminará y el indicador de carga completa se apagará.
2. Dispositivo de conexión binaural
a Abra la tapa de la caja de carga, saque los auriculares y enciéndalos automáticamente para emparejarlos.
b. Actualice la lista de dispositivos inalámbricos de su teléfono, busque el TX603 y toque para conectarlo.
3. Dispositivo de conexión de un solo oído
a Utilice un solo auricular y busque el TX603 de emparejamiento en modo de emparejamiento binaural (use solo el auricular izquierdo, retire el auricular izquierdo
Espere unos 10 segundos para buscar la conexión)
4. Reinicie los auriculares (los auriculares izquierdo y derecho no están emparejados o no se encuentra el dispositivo inalámbrico)
a. Presione rápidamente el botón MFB de cada auricular cuatro veces, con los auriculares encendidos y fuera del estuche de carga, sin conectarlos al teléfono. (Borre el historial de emparejamiento de Wireless; los auriculares se apagarán automáticamente después de reiniciarlos).

Parámetros del producto

Versión inalámbrica	5.4
Soporte de formato de audio	SBC、AAC
Horas de trabajo	5H
Duración de la carga (caja)	2H
Duración de la carga (auriculares)	2H
Distancia de trabajo	10m
Tamaño del producto	58X45X55mm

日本語

製品各部説明指示



1. 左イヤホン
2. 右イヤホン
3. ヘッドホンインジケーターライト
4. (MFB) タッチボタン
5. マイク
6. Type-C充電ポート
7. 充電ケースインジケーターライト

きのうせいぎょ

電源を入れる	MFBキーを3S長押しする
電源を切る	MFBキーを5S長押しする
音楽の一時停止/再生	MFBキーをダブルクリック
音量を上げる	右耳のMFBキーをクリックします
げんおんりょう	左耳のMFBキーをクリック
前の曲	左イヤホンのMFBボタンを2秒間長押しします。
次の曲	右イヤホンのMFBボタンを2秒間長押しします。
着信を受け/切る	MFBキーをダブルクリック
着信拒否	MFBキーを2S長押しする
音声モードをオンにする	左耳MFBを3回タップ
ゲームモード	右耳MFBを3回タップ

つける

一、正しい装着方式
イヤホンの上は左で、イヤホンの下は右耳です。より快適なオーディオ体験を得るために、各サイズのイヤーキャップを試着してみてください。正しく装着すると耳のにしっかりと安定していることを感じるはずです。

操作の説明

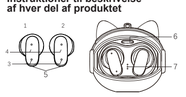
1. 製品の充電
a DC0V-1A Type-c 電源装置を使用して充電ボックスを充電します。ボックスのインジケーターライトが点滅し、完全に充電されると点灯したままになります。b イヤホンを充電するには、イヤホンを充電ボックスに入れます。イヤホンは自動的に充電されます。イヤホンの充電インジケーターが点灯し、完全に充電されたインジケーターが消灯します。
2. ペイアーラル接続装置
a. 充電ボックスの蓋を開き、イヤホンを取り出して自動的に電源を入れ、ペアリングを行います。
b. スマートフォンのワイヤレスデバイスを更新し、TX603を見つけてタップして接続します。
3. 片耳接続デバイス
a 片方のイヤホンだけを使用して、双耳ペアリングモードでペアリング(TX603)を検索します（左のイヤホンだけを使用し、右のイヤホンを取り外します
接続を検索するには約10秒はかかる場合があります）
4. ヘッドセットをリセットします（左右のイヤホンがペアリングされていないか、ワイヤレスデバイスが見つからません）
a. イヤホンの電源がオンで、充電ケースから出ている間に、スマートフォンに接続していない状態で、各イヤホンのMFBボタンを素早く4回押します。(Wireless ペアリング履歴を消去します；イヤホンは自動的に電源が切れます。)

製品パラメータ

無線バージョン	5.4
オーディオフォーマットのサポート	SBC、AAC
勤務時間	5H
充電時間（ケース）	2H
充電時間（イヤホン）	2H
作業距離	10m
製品サイズ	58X45X55mm

Danmark

Instruktioner til beskrivelse af hver del af produktet



1. Venstre øreplade
2. Højre øreplade
3. Indikatorlampe for hovedtelefoner
4. (MFB) berøringsknap
5. Mikrofon
6. Type-C opladningsport
7. Indikatorlampe for opladningsetuiet

Tryk på Ctrl-Alt-Delete	Tryk og hold MFB-tasten nede i 3S
afslutte oplagerhånd en film	Tryk og hold MFB-tasten nede i 5S
Pauseafspil musik	Dobbeltklik på MFB-tasten
øge lydstyrken	Klik på det højre øre
Volumenreduktion	Klik på det venstre øre
Sangvang	Tryk og hold MFB-knappen på venstre øreplade i 2 sekunder
Næste sang	Tryk og hold MFB-knappen på højre øreplade i 2 sekunder
Besvarelse af opkald	Dobbeltklik på MFB-tasten
Afvejelse af indkommende opkald	Langt tryk på MFB-tasten 2S
Aktiver stemmeassistent/Siri	Tre slag til venstre øre MFB
Spillefilm	Tre slag til højre øre MFB

Produkter

Brug
1. Korrekt bæredsli, på headsettet er til venstre øre, og R på headsettet er til højre øre. For at få en mere behagelig lydoplevelse skal du prøve hver størrelse ørehætte. Brug korrekt skal føles stramt og fast placeret i dine ører

Betjeningsvejledning

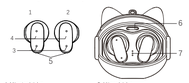
1. Produktopladning
a Brug en DC0V-1A-oplader til at oplade opladningsboksen. Indikatorlampen på boksen vil blinke og forblive tændt, når ørekeflonerne er opladet, ved at sætte ørekeflonerne i opladningsboksen.
2. Binaural forbindelsesanordning
a. Åbn låget på opladningsboksen, tag hørtelefonerne ud og tænd dem automatisk for parring.
b. Opdater din telefons trådløse enheder, find TX603, og tryk for at oprette forbindelse.
3. Enkelt-øre forbindelsesenhed
a Brug én ørekeflon alene, og søg efter parrings-TX603 i binaural parringstilstand (brug den venstre ørekeflon alene, tag den venstre ørekeflon ud
Vent i ca. 10 sekunder for at søge efter forbindelsen)
4. Nulstil headsettet (venstre og højre ørekefloner er ikke parret, eller den trådløse enhed kan ikke findes)
a. Tryk hurtigt fire gange på MFB-knappen på hver ørekeflon, mens ørekeflonerne er tændt og uden for opladningsæsken, ikke forbundet til din telefon. (Ryd Wireless-parringshistorikken; ørekeflonerne slukker automatisk efter nulstilling.)

Produktparametre

Trådløs version	5.4
Understøttede lydformater	SBC、AAC
Arbejdstid	5H
Opladningstid (kasse)	2H
Opladningstid (hovedtelefoner)	2H
Arbejdsafstand	10m
Produktstørrelse	58X45X55mm

Sverige

Beskrivande anteckningar för varje del av produkten



1. Vänster hörlur
2. Höger hörlur
3. Indikatorlampa för hörlurar
4. (MFB) pekknapp
5. Mikrofon
6. Laddningsport av typ C
7. Indikatorlampa för laddningsfodral

tryck Ctrl-Alt-Delete	Håll MFB-knappen intryckt i 3 sekunder
avsluta inspelningen av en film	Håll MFB-knappen intryckt i 5 sekunder
Pausuppspela musik	Dubbelklicka på MFB-nyckeln
öka volymen	Klicka på höger öra
volymminskning	Klicka på vänster öra
föregående låt	Tryck och håll ner MFB-knappen på vänster hörlur i 2 sekunder
nästa låt	Tryck och håll ner MFB-knappen på höger hörlur i 2 sekunder
Besvara/lägga på vissa vid samtal	Dubbelklicka på MFB-nyckeln
Avvisa inte inkommande samtal	Tryck länge på MFB-tangenten 2S för längre ära
Aktivera röstassistent/Siri	Tre slag mot vänster öra MFB
spelläge	Tre slag mot höger öra MFB

Bärande

1. Korrekt bärsätt, på headset är avsett för vänster öra och R på headset är avsett för höger öra. För att få en bekvämare ljudupplevelse, försök prova varje storlek på öronkåpan. Bär korrekt bör kännas tätt och ordentligt beläget i dronen två

Instruktioner för användning

1. Produktladdning
a Använd en DC0V-1A-laddare för att ladda laddningsboxen. Indikatorlampan på boxen kommer att blinka och lyser när den är fullladdad. b För att ladda hörlurarna i laddningsboxen: hörlurarna laddningsindikator tänds och den fullladdade indikatorn slocknar.
2. Binaural anslutningsenhet
a. Öppna locket på laddningsboxen, ta ut hörlurarna och slå på dem automatiskt för ihopparning.
b. Uppdatera telefonens trådlösa enheter, hitta TX603 och tryck för att ansluta.
3. Enkrans anslutningsenhet
a Använd en hörlur ensam och sök efter den kopplade TX603 i binaurat parningsläge (använd endast den vänstra hörluren, ta ut den vänstra hörluren
Vänta i cirka 10 sekunder för att söka efter anslutningen)
4. Återställ headset (vänster och höger hörlurar är inte ihopparade eller så kan den trådlösa enheten inte hittas)
a. Tryck snabbt fyra gånger på MFB-knappen på varje hörlur, med hörlurarna påslagna och utanför laddningsfodralet, inte ansluta till din telefon. (Rensa Wireless-parningshistoriken; hörlurarna stängs av automatiskt efter återställning.)

Produktparametrar

Trådlös version	5.4
Ljudformat som stöds	SBC、AAC
Arbetstid	5H
Laddningstid (box)	2H
Laddningstid (hörlurar)	2H
Arbetsavstånd	10m
Produktens storlek	58X45X55mm

Česká republika republikaark

Pokyny pro popis jednotlivých částí výrobku

1. Levé sluchátko
2. Pravé sluchátko
3. Kontrolka sluchátek
4. Dotykové tlačítko (MFB)
5. Mikrofon
6. Nabíjecí port typu C
7. Kontrolka nabíjecího pouzdra

Funkce Provoz

stisknete Ctrl-Alt-Delete	Stiskněte a podržte tlačítko MFB po dobu 3S.
dokončit nahrávání filmu	Stiskněte a podržte tlačítko MFB po dobu 5S.
Pauzapřehrávání hudby	Dvakrát klikněte na klávesu MFB
zvýšit hlasitost	Klikněte na pravé ucho
snížení objemu	Klikněte na levé ucho
předchozí píseň	Stiskněte a podržte tlačítko MFB na levém sluchátku po dobu 2 sekund
další píseň	Stiskněte a podržte tlačítko MFB na pravém sluchátku po dobu 2 sekund
Přijmout/zavěsit hovorů	Dvakrát klikněte na klávesu MFB
Nepřijmout příchozí hovory	Dlouhé stisknutí tlačítka MFB 2S
Povolení hlasového asistentaSiri	Tři údery do levého ucha MFB
herní režim	Tři údery do pravého ucha MFB

Naše produkty

Mod
1. Správný styl nošení, na náhlavní soupravě je pro levé ucho a R na náhlavní soupravě je pro pravé ucho. Pro pohodlnější poslech zvuku vyzkoušejte jednotlivé velikosti náušníků.

Návod k obsluze

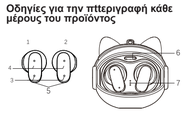
1. Nabíjení produktu
a K nabíjení nabíjecího boxu použijte nabíječku DC0V-1A Type-c Kontrolka na boxu bude blikat a zůstane svítit, když je plně nabitá.b Chcete-li sluchátka nabít, vložte sluchátka do nabíjecího boxu: indikátor nabíjení sluchátek se rozsvítí a indikátor plného nabití zhasne.
2. Binaurální spojovací zařízení
a. Otevřete víko nabíjecího boxu, vyjměte sluchátka a automaticky je zapněte pro spárování.
b. Obnovte bezdrátová zařízení telefonu, vyhledejte TX603 a klepněte se připojte.
3. Jednoušní spojovací zařízení
a Použijte jedno sluchátko samostatně a vyhledejte párovací TX603 v režimu binaurálního párování (použijte samotné levé sluchátko, vyjměte levé sluchátko
Počkejte asi 10 sekund a vyhledejte připojení)
4. Resetuje náhlavní soupravu (levá a pravá sluchátka nejsou spárována nebo bezdrátové zařízení nelze nalézt)
a. Rychle stiskněte tlačítko MFB na každém sluchátku čtyřikrát, přičemž sluchátka musí být zapnutá, mimo nabíjecí pouzdro a ne musí být připojena k telefonu. (Vymažte historii párování Wireless; sluchátka se po resetování automaticky vypnou.)

Parametr produktu

Verze bezdrátový	5.4
Podporovaná formáty zvuku	SBC、AAC
pracovní doba	5H
Doba nabíjení (box)	2H
Doba nabíjení (sluchátka)	2H
Pracovní vzdálenost	10m
Velikost produktu	58X45X55mm

Ελλάδα

Οδηγίες για την πτπεριγραφή κάθε μέρους του προϊόντος



1. Αριστερό ακουστικό
2. Δεξί ακουστικό
3. Ενδεικτική λυχνία ακουστικών
4. Κουμπί αφής (MFB)
5. Μικρόφωνο
6. Θύρα φόρτισης Type-C
7. Ενδεικτική λυχνία θήκης φόρτισης

πατήστε Ctrl-Alt-Delete	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MFB για 3 δευτ
τα τελειώνει τη γραβύγραφη ρτής ταινίας	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MFB για 5S
Παυσηχαγωγήσεις μουσικής	Κάνετε διπλό κλικ στο πλήκτρο MFB
αυξήσετε τον ανταύτη ένα μέρος	Κάνετε κλικ στο δεξί αυτί
μείωσή του ήχου	Κάνετε κλικ στο αριστερό αυτί
προηγούμενο τραγούδι	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MFB του αριστερού ακουστικού για 2 δευτερόλεπτα
επόμενο τραγούδι	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MFB του δεξιού ακουστικού για 2 δευτερόλεπτα
Απάντηση/ Κλείστε τον εισερχόμενο	Κάνετε διπλό κλικ στο πλήκτρο MFB
Μην αποδέχεστε εισερχόμενες κλήσεις	Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο MFB 2S
Ενεργοποιήστε φωνητικού βοηθοί/Siri	Τρία χτυπήματα στο αριστερό αυτί MFB
λειτουργία παιχνιδιού	Τρία χτυπήματα στο δεξί αυτί MFB

Φορώντας

1. Σωστός τρόπος φορέματος:Το L στο ακουστικό είναι για το αριστερό αυτί και το R στο ακουστικό είναι για το δεξί αυτί. Για να έχετε μια πιο άνετη ηχητική έμπειρο, δοκιμάστε κάθε μέγεθος ακουστικού. Εάν φορεθεί σωστά, θα πρέπει να αισθάνεστε σφιχτά και σταθερά τοποθετημένα στα αυτιά σας.δεν

Οδηγίες λειτουργίας

1. Χρέωση προϊόντος
a Χρησιμοποιήστε φορτιστή DC0V-1A για να φορτίσετε το κουτί φόρτισης.Η ενδεικτική λυχνία στο κουτί θα αναβοσβήνει και θα παραμείνει σταθερή όταν το ακουστικό φορτίζεται πλήρως.
2. Συνεχώς δεύτερος ακουστικός
b Ανοίξτε το κάτω του κουτιού φόρτισης, βγάλτε τα ακουστικά και ενεργοποιήστε το αυτόματα για σύζευξη.
3. Ένα ακουστικό σύνδεσης με ένα αυτί
a Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ακουστικό και αναζήτησε το TX603 σε ζεύγος σε λειτουργία σύζευξης ζεύγους (χρησιμοποιήστε μόνο το αριστερό ακουστικό, βγάλτε το αριστερό ακουστικό
Περιμένετε περίπου 10 δευτερόλεπτα για να αναζητήσετε τη σύνδεση)
4. Επαναφέρετε τα ακουστικά (τα ζευγαρωμένα και τα δεξιά ακουστικά δεν έχουν συνταιριαστεί ή δεν είναι δυνατή η εύρεση της ασύρματης συσκευής)
α. Πατήστε γρήγορα τρεις φορές το κουμπί MFB σε κάθε ακουστικό, με τα ακουστικά ενεργοποιημένα και εκτός της θήκης φόρτισης, όχι συνδεδεμένα στο τηλέφωνό σας. (Διαγραφή ιστορικού σύζευξης Wireless. Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά την επαναφορά.)

Παράμετρος προϊόντος

Έκδοση ασύρματος	5.4
Υποστηριζόμενες μορφές ήχου	SBC、AAC
ώρες εργασίας	5H
Χρόνος φόρτισης (κουτί)	2H
Χρόνος φόρτισης (ακουστικά)	2H
Απόσταση εργασίας	10m
Μεγέθος προϊόντος	58X45X55mm

Polski

Instrukcje opisuj